

ԵՐԲ ԼԻԲԱՆԱՆ
ԿԸ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒԻ...

Այն օրերուն, երբ Իսրայէլ անխնայ կը որս-բաղծէ Լիբանանը, «*Ռէօթրը*» երէկ հաղորդեց, որ Իսրայէլ պաշտօնապէս բացումը կատարած է Թունուկի մէջ գրասենեակի մը: Այսպէսով, Թունուկ դարձաւ արաբական չորրորդ երկիրը (Եգիպտոս, Մարոք, Յորդանան), որ պաշտօնապէս կապեր կ'ունենայ հրէական պետութեան հետ:

Թունուկցի պաշտօնատարներ, իրենց կարգին, յայտնեցին, որ Թէլ Աւիւի մօտ Թունուկը ներկայացնող գրասենեակ մը պիտի բացուի մօտ օրէն:

ԱԶՏԱԿ

ՊԱՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

أزتك جريدة يومية سياسية وأدبية - الديرة للسلوة، إيشا درويشيان

1000 Լ.Ռ. 7194 ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 35 (19335) ԵՐԵՎԱՆԻԹԻ, 16 ԱՊՐԻԼ 1996 10 ԷՁ

ԲԱՐԱՄԻՉԻ ԵՒ ՄԼԱՏԻՉԻ
ՎՐԱՅ ՃՆՇՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՆ

ՊԵԼԿԱՐԱՏ. 15 (ՌԵԾԹԸՐ).- Արեւմուտքի դիւանագետներ երկուշաբթի օր լալսնեցին. թէ միջազգային համայնքը հետպիտէ աւելի կը սաստկացնէ Պոսնիոյ սերպ դէպակար Ռատովան Բարաժիչի եւ անոր բանակին հրամանատար Ռաթքո Մլադիչի վրայ ճշշումները, որպէսզի անոնք հրաժարին իրենց պաշտօններէն եւ դատաւարութեան ենթարկուին:

Ըստ Տէլթրնի խաղաղութեան համաձայնագիրին, Բարաժիչ եւ Մլադիչ պէտք է արդէն հրաժարած ըլլային իրենց պաշտօններէն:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐԸ
ԳԱՏԱՊԱՐՏԵԼՈՂ

Յ. Յ. Դ. ԼԻԲ. Կ. ԿՈՍԻՏԵՆ ԶՕՐԱԿԻՑ՝ ՅԱՐԱԷԻՆԵՐՈՒՆ

Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդր. Կոմիտէն երէկ հրապարակեց հետեւեալ նաղորդագրութիւնը եւ գայլն լրեց լիբանանեան մամուլին.

«Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդր. Կոմիտէն ալսօր գումարեց արտակարգ ժողով մը եւ քննարկեց Հարաւի. Պեքաւլի եւ Պէշուրէի վատթարացող կացութիւնը. իբրեւ հետեւանք խորալեւան վարաց յարձակումներուն: Այս առիթով, Կ. Կոմիտէն հրապարակեց հետեւեալ նաղորդագրութիւնը.

«1.- Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կ. Կոմիտէն դատաւարտեց խորալեւան անաւոր յարձակումները, որոնք թիրախ ընտրած են Հարաւի, Պէշուրէի եւ Պեքաւլի մէր ժողովուրդը եւ իր ետին թողուց հակալական աւերում՝ եւ պատճառ դարձաւ խաղաղ բնակչութեան գաղթին:

«2.- Կ. Կոմիտէն ցաւ յայտնեց անմեղ զոհերուն համար. բշնամիւն ինքն իրեն տուած է միջազգային բոլոր օրէնքները ոտնակոխելու իրաւունքը: Կ. Կոմիտէն կը նկատէ, որ միջազգային ընտանիքին առաջին պարտականութիւնն է տալ վնասեալ որոշում մը՝ դադրեցնելու բշնամական գործողութիւնները եւ դատաւարտելու Իսրայէլը եւ անոր դէմ սահմանելու պատիժներ. համաձայն՝ ՄԱԿի Ուխտին:

«3.- Կ. Կոմիտէն կը նկատէ, որ պատերազմական այս գործողութիւնները նոր բայց ծախողութեան մատուցելիք փորձեր են եւ կը միտին խախտել Լիբանանի խաղաղութիւնն ու կայունութիւնը. հարուածելու Հարաւի Դիմադրութիւնն ու հարաւի ժողովուրդին դիմադրականութիւնը: Դիմադրութիւնը պիտի շարունակուի այնքան առեւ, որ նոյեքը գրաւուած են եւ ժողովուրդին իրաւունքները կ'ոտնակոխուին:

«4.- Կ. Կոմիտէն որոշեց իր բոլոր կարելիութիւնները դնել ի սպաս Լիբանանի պետութեան. ան նաեւ պիտի ձեռնարկէ վնասուողներուն օժանդակութիւն մատուցելու, պատկան կողմերուն հետ համակարգելով, ժողովուրդին դիմադրականութեան պայմաններու ապահովումին համար:

«Այս որոշումին հիմամբ, Պուրք Համուտի Շաղ-գուխան Սեպրունն անկողիններ, ծածկոցներ եւ սնունդանիւրիք փոխադրող ինքնաշարժներ, որոնք Սինէլ Ֆիլի կայարանին շրջանը ուղղուեցան եւ Փըրկուրեան Գերագոյն Խորհուրդին տրամադրութեան տակ դրին զանոնք:

«Կ. Կոմիտէն նաեւ հայերուն կողմ ուղղեց սնունդանիւրիք եւ հագուստեղէնի անմիջական օժանդակութիւններ դրկելու գաղաքական դարձած իրենց եղբայրներուն: Այդ օժանդակութեանց հաւաքման համար կեդրոններ ճշդուած են Պուրք Համուտի եւ Անթիլիանի մէջ:

«Միլիտանտ ԼՕԽը կազմակերպեց արւեւահաւաք աշուս մը, օժանդակելու համար խորալեւան յարձակումներուն հետեւանքով ինկող լիբանոններուն: Բազմաթիւ հայ երիտասարդներ եւ երիտասարդուկներ, նաեւ կուսակցութեան ուսանողական եւ երիտասարդական շարքերը ընդառաջեցին կոչին: Այս աշուսը Հարաւի մէր եղբայրներուն տրամադրուելիք օժանդակութեանց մէկ բաժինն է:

«Հ. Մ. Ը. Մ ի սկսուտները այցելեցին գաղթականներու աղաւտանարանները, անոնց օժանդակութիւն տրամադրելու համար:

Հ. Յ. Դ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՍԻՏԵՆ
Պէշուրէ. 15 Ապրիլ 1996

ԻՍՐԱՅԷԼ ԿԸ ՔԱՅՔԱՅԷԼ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՆԹԱԿԱՆՈՒՅՅԸ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ԿԻՃԱԿԻ ԱԻԱՐՏԻՆ ՍՊԱՍՈՒՄԸ ԿԸ ՄԱՅ ԱՆՊԱՏԱՍԽԱՆ

Լիբանան կ'ապրի պատերազմական վիճակ: Ծօրէ ի վեր, Իսրայէլը ամենայն սանձարձակութեամբ անհակադէմ կերպով եւ առանց սանձումի իրերաշարժող յարձակումներով մահուաւ կը սորի: Ծօրէ ի վեր, Իսրայէլը ամենայն սանձարձակութեամբ անհակադէմ կերպով եւ առանց սանձումի իրերաշարժող յարձակումներով մահուաւ կը սորի:

ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՏԱՐՐԵՐ ԶԷ ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒ ԿԱՐԻՔՆԵՐՈՒՆ



(Լուսանկարներ՝ Ա. ԱՊՏԱԼԵԱՆԻ)

Հարաւցի եւ պեքաւցի իր հայրենակիցներուն կրած տառապանքներուն հանդէպ, Լիբանանի հայութիւնը չէր կրնար անտարբեր մնալ ու չմնաց:

Երէկ առաւօտն սկսեալ, եւ ընդառաջելով Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդր. Կոմիտէի կոչին, բազմաթիւ հայորդիներ ներկայացան ԼՕԽի Կեդրոնը, արեւն չուրաբերելու վիրաւորներուն համար: Ճշդուած այլ կեդրոններուն

ԻՍՐԱՅԷԼ - ԹՈՒՐԲԻԱ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՔԱՅԼԵՐ...

Իսրայէլի օդուժին հրամանատարը Թուրքիա պիտի այցելէ, հսկելու համար գլխուորական համաձայնագիր մը գործողութեան: Համաձայնագիրը գալարացուցած է արաբական աշխարհն ու Իրանը:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հայկական Երեսփոխանական Պլոքը երէկ հետեւեալ հաղորդագրութիւնը յղեց լիբանանեան մամուլին.

«Հայկական Պլոքը ալսօր գումարեց արտակարգ ինստ մը, քննարկելու համար 4 օրէ ի վեր շարունակուող խորալեւան յարձակումներուն հետեւանքով տեղեւծուած վտանգաւոր կացութիւնը. այդ յարձակումները թիրախ ընտրած են քաղաքներ եւ գիւղեր, բազմաթիւ անմեղ զոհեր իրած են քաղաքայիններուն շարքերէն, ի շարս որոնց՝ մանուկներ եւ կիներ. նաեւ գաղթական դարձուցած են հարիւր հազարաւոր բնակիչներ:

«Մեր Պլոքը բուն կերպով կը դատաւարտէ Հարաւի եւ Արեւմտեան Պեքաւլի գրաւումը Իսրայէլի կողմէ, որ կ'ոտնակոխէ ՄԱԿի որոշումները: Պլոքը բուն կերպով կը դատաւարտէ բշնամական վազմաքաղ յարձակումները, որոնք քանդում ու քաղաքային կ'առաջացնեն եւ կը փնցեցնեն այն, ինչ որ մեր ժողովուրդը կը վերակառուցէ 17 տարուան պատերազմէն ետք:

«Պլոքը կոչ կ'ուղղէ բոլորին եւ յատկապէս հայկական ծագումով լիբանցիներուն, որ կանգնին Հարաւի դիմադրող ժողովուրդին կողքին, անոնց տրամադրեմ կարելի ամէն օժանդակութիւն եւ բանակ գաղթականներուն առջեւ իրենց դուռները:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ԵՐԵՍՓՈՒՆԱԿԱՆ ՊԼՈՔ
Պէշուրէ. 15 Ապրիլ 1996

կայաններու ուժը ակունքով (Ժամհուր, Պալմիռ եւ Մարքապա) խաւարի կը մատնէ երկիրը, նաւահանգիստներուն պաշարումով կը սպառնայ տնտեսական տագնապի մատնել երկիրը, անդամաւորելու ճարտարաւեստը:

Լիբանան եւ իր գաւակները Ծօրէ ի վեր կը սպասեն, որ միջազգային ընտանիքը բարեմիտ խօսքերէ եւ ինքնագոյումի կողմէ չէրէ անդին անցնի ու վերջակէ տըր չէ ամբողջ երկիր մը խորտակելու եղած Իսրայէլի արարքներուն, մանաւանդ, որ «Հըզպալան»-ին հակադրւածելու անոր հաւաստիքներուն սնանկութիւնը արդէն ապացուցուած է եւ րացայայտ դարձած է Իսրայէլի նպատակներուն իսկական տարրողութիւնը: Փաստօրէն, եւ ինչպէս մատնա-

«ԻՍՐԱՅԷԼԻ ԿՈՂՔԻՆ, ՇՐՋԱՆԸ ՈՒՆԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱՅ ԱՅԼ ԹՇՆԱՄԻ ՄԸ՝ ԹՈՒՐԲԻԱՆ»

Արամ Ա. Կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, որ հերկայիս կը գտնուի Սուրիա նովուպետական ալիքիւրթեամբ, երէկ, Հա-

յայտը եւս պատրաստ ենք Լիբանանի ու Սուրիոյ աղաք իրաւունքներուն համար պաշարելու, ինչպէս միշտ:

«Արար ժողովուրդը Հայ ժողովուրդին համար եղած է եղբայր ժողովուրդ: Թուրքական ջարդերէն ազատուած մեր ժողովուրդի գաւակները, իրեւ եղբայր ընդունուեցան Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ: Ու մենք այս երկու երկիրներուն պատմութեան ու ճակատադրին հետ նոյնացանք եւ այսօր չմոռնանք, որ սխուրեկան թշնամիին կողքին մենք ունինք նաեւ հասարակական շունքի իրաւունք չունի իրաւարելու Լիբանանի հողային տարածքը: Իսրայէլ իրաւունք չունի գրաւուած պահելու Հարաւեան Լիբանանէն անարգ կերպով բռնագրաւած հողերը: Իսրայէլ պէտք է առանց պայմանի հետեւնայ լիբանանեան բոլոր հողերէն՝ յարգելով Միացեալ Ազգերու կազմակերպութեան Ազատութեան Խորհուրդին թիւ 425 որոշումը: Ու այնքան առեւ, որ Իսրայէլ իրաւունք չունի կր զանգ Հիւրանանի հողերը, լիբանանցի ժողովուրդը իրաւունք ունի դիմադրելու վերատիրաւոր համար իր հողերուն, իրարդար իրաւունքներուն:

«Հայ ժողովուրդը իր պատմութեան դառն փորձառութեամբ գիտէ, թէ ինչ կը նշանակէ հող կորսնցնել: Հայ ժողովուրդը իր արեւմտի պայքարած է ի խնդիր իր հայրենիքի պաշտպանութեան եւ իր ազգային իրաւունքներուն վերատիրացման: Հետեւաբար, Հայ ժողովուրդը հետն է բոլոր այն ժողովուրդներուն, որոնք կը պայքարին ի խնդիր իրենց ազգային իրաւունքներուն: Մենք Սուրիոյ մէջ եղանք սուրիացի եղբայր ժողովուրդի կողքին: Մենք Լիբանանի մէջ եղանք Լիբանանի ժողովուրդի կողքին, որովհետեւ այս երկու երկիրները մեզի համար դարձան հայրենիք ու մենք

յայտը կ'ունեն լիբանանցի եւ լիբանոնցի մը: Յատկապէս պաղթականները՝ գլխաւոր գոհերը չեն ուզեր հետեւել այն մեկնարանութեանց, թէ Ֆրանսայի արտաքին գործընդունալիբանոնցի իսրայէլ, Սուրիա եւ Լիբանան ուղեւորութիւնը Ուաշինկթոնի եւ եւրոպական երկիրներու կողմէ հաշտ աշխարհ մը կ'աշխարհէ: անոնք նաեւ յոյսով կը հետեւին վարչապետ Հարիրիի արաբական երկիրներ եւ Ֆրանսա շրջապատուելու: Անոնց համար, կարեւորն ու անմիջականը՝ պիտի ըլլայ մը յայտարարութիւնն է, որ կ'ուշանայ, որովհետեւ Իսրայէլի վարչապետը րացայայտօրէն կ'ըսէ, թէ իր նպատակները տակաւին չեն իրագործուած, իսկ

ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԷ ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

յայտը եւս պատրաստ ենք Լիբանանի ու Սուրիոյ աղաք իրաւունքներուն համար պաշարելու, ինչպէս միշտ:

«Արար ժողովուրդը Հայ ժողովուրդին համար եղած է եղբայր ժողովուրդ: Թուրքական ջարդերէն ազատուած մեր ժողովուրդի գաւակները, իրեւ եղբայր ընդունուեցան Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ: Ու մենք այս երկու երկիրներուն պատմութեան ու ճակատադրին հետ նոյնացանք եւ այսօր չմոռնանք, որ սխուրեկան թշնամիին կողքին մենք ունինք նաեւ հասարակական շունքի իրաւունք չունի իրաւարելու Լիբանանի հողային տարածքը: Իսրայէլ իրաւունք չունի գրաւուած պահելու Հարաւեան Լիբանանէն անարգ կերպով բռնագրաւած հողերը: Իսրայէլ պէտք է առանց պայմանի հետեւնայ լիբանանեան բոլոր հողերէն՝ յարգելով Միացեալ Ազգերու կազմակերպութեան Ազատութեան Խորհուրդին թիւ 425 որոշումը: Ու այնքան առեւ, որ Իսրայէլ իրաւունք չունի կր զանգ Հիւրանանի հողերը, լիբանանցի ժողովուրդը իրաւունք ունի դիմադրելու վերատիրաւոր համար իր հողերուն, իրարդար իրաւունքներուն:

ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱ ԿՈՒԳԵԿՈՉԷ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԶՈՂՆԵՐՈՒՆ ՅԻՇԱՏԱԿԸ

Քալիֆորնիա նահանգի իւրիւրգրաւոր անցեալ շաբաթ որդեգրած է բանաձեւ մը, որ 24 Ապրիլը կը յայտարարէ «Քալիֆորնիոյ Մեջ Հայկական Ցեղասպանութեան (1915էն 1923) Զոհերու Յիշատակի Ծրագիր»:

Բանաձեւը ներկայացուած էր հայկական ծագումով 3 իւրիւրգրաւորականներու կողմէ: Անկախ պիտի ներկայացուի Քալիֆորնիոյ նահանգի Մերկուլիոյն:

ԼԻՊԱՐԻՏԵԱՆ ԱՆԳԱՐԱՆ ԱՅՑԵԼԱԾ Է

Հայաստանի նախագահին խորհրդակցանք՝ Ժիրայր Լիպարիտեան անցեալ շաբաթի վերջին Անգարա այցելած է եւ րանակցութիւններ ունեցած է երկկողմանի ու շարադրեան հարցերու շուրջ:

Լիպարիտեան նախագահ Տեմիրլիկի եւ վարչապետ Երմաքի փոխանցած է շարադրողի հարցին մասին Երեւանի պաշտօնական կեցուածքը: Թուրքիա կը պնդէ, որ Հայաստան արագացնէ շարադրողի հարցին լուծման միտող համաձայնագիրին ստորագրումը:

Փաքիստանի մէջ, Ալիեւ կնքած է գործակցութեան շարք մը համաձայնագիրներ, ի շարս որոնց, Ազգայնահան Փաքիստանէն պիտի գնէ 50 միլիոն տոյրա արժողութեամբ շաքարի գործարան մը, որուն համար, Փաքիստան պիտի տրամադրէ 10 միլիոն տոյրա վարկ:

Պուլթո - Ալիեւ խորհրդակցութեանց ընթացքին, քրեանարկուած է նաեւ Հարաւարդի հարցը: Ալիեւ, իր կարգին, գորակցութիւն յայտնած է Փաքիստանի Քաշմիրի շուրջ Հնդկաստանի հետ անոր վէճին մէջ:

(11507027)

Պատրաստեց՝ Ս. Ա. ՊՈՅԱՃԵԱՆ
(Օգտագործումս ածարկարկեր՝ «Սխանու է վի», «Սա Մ'էնրերէս»)

«ԻՆՉՊԻՍԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԳ ԷՔ, ՈՐ ԿՐՅԱՔ ՏՈԿԱԼ...»

այլապես աշխատանքները ապահովել, սակայն երբ հայրս կը յամտի իր հայ աշխատանքներով շարունակել, ապա ք. ռ. չէ կիսատ բողոյ գայն. բոլորները կ'ընկալեն ինչ որ հորս կը ձգեն աշխատանքներու քննարկելու: Ան իր եղբայրները եւ բոլոր հորեղբայրներուն գաւակները կ'աննէ իրեն ինչ իրեն գործաւոր եւ կը փրկէ գանձէն ու անոնց քննարկները կ'առնուի: Եւ միայնակ վայելելով գիւղացի-տին ինքնաւորութիւնը:

1921ին, երբ այլ շինութեան մը պատճառով վարձակալ կը պարտադրեն մնալ, սակայն առանց հայ աշխատանքներուն: Հայրս կը մերժէ, եւ կ'ըսէ. «Ես հո՞ւ առանց հայուն քննարկելու կ'ընտրեմ անոնց ո՞ր, ես ինչ»: այս պատճառներով վրայ, բոլոր գիւղացիները գայրացած կ'ըսէ. «Երէ գիտնալիս որ մեր գործը այսպէս կ'աւարտուի բողոյս, առաջին փամփուշտը վրայ կ'արձակենք, Բեգալ կը կատարէին այնպէս, ինչպէս հայրենակիցները կ'առնէին, ապրելաւս կ'աւարտէր»:

Ի վերջոյ Սիւսէ Աստուծոյ հետ միջոցաւ Պէրոյի Բարանքի-նա, որ վրաններու ու խոտեր մեզի կը սպասէին: Ամէն օր կենդանի ճամն կ'երթային խոտ կ'առնէին: Անգործութիւնը անօրութիւն: Քանի մը ամիս յետոյ շոգեկամ մը լիցուն գացին Դամասկոս, տեղացիներն ինչ մը մը, կիներ, երեխաներ ու ձեռքը հաւաքուած էին կայարանը: Գործացած մեզի կը հաշվեն: Փոքրիկ մը մօրը կը հարցընէր. «Ընչ, եօ ըրարժան ըմբաստանե՞լի»:

Տարիներ հետ, երբ արարելէն ստիկացանք, հասկցանք փոքրիկները կարգու ու խաղալու: Իսկ անոնցմէ մէկը, որուն հետ նոյն բողոյսը քննարկէ եղանակ եւ աւելի ուշ բարեկամացանք, օր մը քատ. «Մենք լսած էինք հայերու մասին եւ մեզի այնպէս կը բռնէր. ք. ռ. հայերը տարբեր տեսակի արարածներ են, ետեւեւորութիւն, մղուած, հաւաքուած էին տեսնելու, ք. ինչպիսի ժողովուրդ է, որ այնքան չարարանքին կըցաւ տեղալ եւ վերադարձը: Եւ ք. ինչպիսի ժողովուրդ է, որ ձեզ բնաջնջել կ'ուզէ բոլորքը»:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԻԱՋԻՆ ԽՈՐՀԻՄԵԺՈՂՈՎ

ԻՆՉՈՐԻ ԵՒ ԻՆՉՊԵՍ ՇԱՀԱՐԿԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

8, 9 եւ 10 Մայիս 1996, Երեւանի մէջ

● Դիւանորոշեալ Հայաստանի նախագահին:

● Իր մասնակցին կառավարական բարձրաստիճան պատասխանատուներ, ելեւտական մասնագէտներ եւ շահարկման քննարկութեանց ու հիմնարկներու մասնագէտներ:

● Պիտի Բնարկուի Հայաստանի մէջ շահարկումի եւ առեւտուրի առիթները:

● Խորհրդաժողովը կազմակերպուած է Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութեան կողմէ, գործակցութեամբ Հայ Գործարարներու Ֆորումին եւ աջակցութեամբ **Համաշխարհային Դրամատան** ու **ՄԱԿի Բարգաւաճման Ծրագիր**ին:

ԾԱՆՈԹ. Սրճանագրութեանց եւ յաւելեալ տեղեկութեանց համար դիմել Հայաստանի դեսպանատուն, հեռաձայն՝ (01) 402952:

ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ԾԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱՅԻ
Ա. ՊՈԼԻՂՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐԱ-ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԿԵԳՐՈՆ

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

Լ.Օ.Խաչի Ա. Պոլյոտրոնեան Ընկերա-Բժշկական Կենտրոնը կարիք ունի համալսարանատարտ գործավար քարտուղարի մը եւ տարրալուծարանի մասնագէտի մը:

Դիմողները կը խնդրուի ներկայանալ Կենտրոնի Տնօրէնութեան, ժամը 9/6 2:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ
ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ԾԳՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՅԷ

Գարակեօզեան Հաստատութեան Անմիջական Օգնութեան եւ քննարկական Կենտրոնի համալսարանատարտ դասընթացը կը սկսի Ապրիլ 16, երեկոյեան ժամը 7.30ին, մասնագէտ թիշկներու առաջնորդութեամբ:

Արձանագրուած աշակերտներն ու արձանագրուի փափարողները կ'առնուին ան մոյն օրը, ժամանակին ներկայ ըլլալով:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ
ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՊԱՐԱՐԻ ԳՐԱՅԻՆ ԱՐԳԻՆ

ՄԱՐԶԻԿ

ԺԵ. ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 3 (165), 1996

Հ.Մ.Բ. Պորճ Համուտի 60ամեակին նուիրուած այս քիւր կ'ընդգրկէ վկայականներ խօսքեր եւ գունաւոր էջերով հարուստ տեղեկատուական յօդուածներ: Թիւր կը բովանդակէ նաեւ աշխարհ-մասնացի բաժնիներ: 40 էջ: Մակ՝ 3000 լ.ո.:

Ստանալու համար դիմել «Մարգիկ»ի գրուիչ եղբ. Յակոբ Գարակեօզեանին եւ «Մարգիկ»ի կենտրոն (Պորճ Համուտ, Դիմիշեան քաղ, հեռ. 260117):

ՕԴԱՆԱԿԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ ԵՒ ԳՈՅԳԵՐՈՒ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՓՈԽԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ARA TRAVEL

ARA TRAVEL, ՊՈՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ՂԱՍԿԱՍԱՆ ՇԵՒԲ,
ՀԵՒ՝ 584340 - 583916 - 490211
ԹԵԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082

USI

AIR & SEA FREIGHT
PACKING - TRAVEL - INSURANCE

UNITED SERVICES
INTERNATIONAL SARL

NACCACHE STREET - CHARTOUNI BLOC:
TEL. 350550/1/2/3 - 341150/51 - 342800
P.O. BOX. 11 4335 - BEIRUT - LEBANON
CABLE. LOSHSERV - TELEX. 20949 LE

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ
ԳՈՅԵՐՈՒ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ
ԾՐԱՐՈՒՄ ԵՒ
ՓՈԽԱԳՐՈՒԹԻՒՆ,
ԴԵՊՈ ԱՇԽԱՐՀԻ
ԲՈԼՈՐ ԿՈՂՄԵՐԸ,
ԻՆՉՊԵՍ ՆԱԵՐ
ՕՂԱՆԱՅԻՆ
ՏՈՄՍԵՐ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՓԱՆԱՅԵԱՆ - ԱՐԱՆԱՆԵԱՆ
ՃԵՄԱՐԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱԿԱՐԳՆԵՐՈՒ ՄՈՒԹԻՒՆ

60 ԱՄԵԱԿԻ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

(Ի ՆՊԱՍՏ ՃԵՄԱՐԱՆԻ ՍԱՆԵՐՈՒ
ՅՈՆՏԻՆ)

Մասնակցութեամբ երգիչ

ԳՕԳՕ ՀԱՅԻԹԵԱՆԻ

Տեղի կ'ունենայ Երեքշաբթի, 30 Ապրիլ
1996, Երեկոյեան ժամը 9/6 սկսեալ,
Regency Palace Al Sabil քահիւն մէջ
(Աստուծոյ ԽՈՐՀԻՄԵՋ)

Հ. Յ. Դ. - Լ. Ե. Մ. ՀՐԱՅՐ ԴԺՈՒԹ ԵՒ
ՐԱՖԵԻ ՄԱՍՆԱՃԻՂԵՐ

ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՅ

Կ'երգէ ազատամարտիկ երգիչ՝
**ՄԿՐՏԻՉ ՄԿՐՏՉԵԱՆ
(ՄԱԿԻՉ)**

Հովանաւորութեամբ՝
ՊԵՐՃ ԱՐԱՊԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

● Ուրբաթ 19, Շաբաթ 20 եւ Կիրակի 21 Ապրիլ
1996 թ. Երեկոյեան ժամը 8.30ին Յակոբ Տէր Մելքոնեան բաղնիքային մէջ:

Մակ՝ 10.000 լ. ո.
● Կիրակի, 21 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 4ին:
Մակ՝ 5.000 լ. ո.

Visitez notre nouvelle
**SALLE D'EXPOSITION
à Dora**

L' éclairage
qui peut créer
l' ambiance

G. Ayanian & Sons

Dora, Tel: 884914- 870210 (jumping numbers)
Fax: 265187 Gemayzeh, Tel: 447940 - 445096,
Fax: 582357, Cellular: 03/627729/8

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

● Ճամբորդական գրասենյակի մը համար (Աքքաուի), պաշտօնեայ (Երիտասարդ կամ Երիտասարդուհի) մը: Հեռ. 448979 եւ 444121:

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ՕՐ

4 ՄԱՅԻՍ 1996

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ
ՊԵՐԵՃԻԿԻ
ՀԱՅՐ.
ՄՈՒԹԵԱՆ

ԾԱՌՈՒ Ե ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԷՋ

● Շողաշերտ մը 400 քառ. մետր տարածութեամբ: Հեռ. 262123 եւ 888935:

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ՕՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՇՐՋԱՆԱԿԱՐԳՆԵՐՈՒ
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄՈՒԹԻՒՆ
ԵՐԳԱՀԱՆ

Ո Ո Պ Ե Ր Թ

ԱՄԻՐԽԱՆԵԱՆԻ
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ
ԵԼՈՅԹՆԵՐԸ

«ԸՍԵՄՊԼԻ ՀՈԼ»ի մէջ
ՄԱՅԻՍ 3, 4 եւ 5 1996:

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

● Պորճ Համուտ, «Սանթըր Պալատ», 60 քառ. մետր տարածութեամբ, թըթիթիթով: Օժտուած տեղորոշ, մոքէթով եւ էր-քոն-տիսիէնով: Հեռ. 414595 (կէսօրէ առաջ) եւ 402720 (բնակարան):

ՀԻԱՆԴԱՆՈՅ
ՄՈՒՏԵՐ ՆԻՒ
ԹԱԿԱՆ ՄՍԱՀՈՐՈՒ
ԹԻՆՆԵՐԵՆ ԶԵՐ-
ԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՍԱՐ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵՔ՝

ԱՏՃԻԼԻ մօպ

● ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ սակերով
● ԱՌԱՆԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
● Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ՝ Ազգային Խորհրդի շէնք, ԱՏՃԻԼԻ կից,
Հեռ. 263324

★ **ԻՆՉ Կ'ՐԱՅՆ** ★

★ ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Օրը մի՛ ծանրաբեռնել, ժամադրուելով նոյն տոնին տարբեր անձերու հետ, որովհետեւ ձեր ունեւայիլ հանդիպումները մակերեսային կապեր են եւ անշուշտ՝ անօգուտ: Հետո՛ւ մնացել, շատախօսներ:

★ ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)

Ձեր արամադրութիւնը բոլոր այսօր, ամէն ինչ ծանոթացուցի կը բռնի ձեզի: Վաճակէ՛ք մոյր ժամանակները եւ ձեր անկիւնին մէջ լծուեցէ՛ք աշխատանքին:

★ ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)

Մի՛ չդալանալ գուրտեղ, որովհետեւ ձեր կացութիւնը գրական ձեռքով բարեկարգ եւ արդէն: Հարցերուն հարցեցէ՛ք ներքաժառանգութեան:

★ ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)

Պիտի վերագտնէ՛ք ձեր լուս արամադրութիւնը՝ լծուելով շինիչ աշխատանքին: Ձեր ջանքերը պիտի վարձատրուին:

★ ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)

Այսօր աւարտեցէ՛ք յապաղած կամ կիսաւարտ գործերը եւ հա՛ր ձեռնարկեցէ՛ք նոր ծրագիր մշակելու, հարց մը՝ որ ձեր սրտին կը խօսի: «Այսօրուան գործը վաղուան մի՛ ձգելը»:

★ ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)

Այսօր գուրտեղեցէ՛ք ձեր անկիւնը զուտ հանգիստ, զուտ զայտը պիտի չառնէ՛ք. ամէն կողմէ, ձեզի պիտի պիտի հարցեր կարգադրելու համար: Լայն շունչ առէ՛ք:

★ ԿՇԻՌԻ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)

Նուստուրէ՛ք է՛ք, պիտի յաջողի՛ք, ինչ գործի որ ձեռնարկէ՛ք: Յապաղած կարգ մը գործեր եւս պիտի ամբողջացնէ՛ք, առանց ծանոթացիլ միշտ պահելով ձեր բարձր արամադրութիւնը:

★ ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)

Ձեր գործառնելի կամ քննարկութեան մէջ հետո՛ւ մնացէ՛ք գրգռիչ միջոցառել: Թե՛ւ ունի՛ք գործու անհատականութիւն յաղթանակելու, այսուհանդերձ, երբ ձեր կեցածքը միայնակ ըլլայ, կրնա՛ք գոյալ հա՛ր:

★ ԱՆԵՂՆԱԻՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)

Առիթներ օգտագործել: Ինչու՞ չէ. բոլոր յաճախ կարծիք փոխել շապիկ փոխելու նման, այդ կեցողութիւնը կը վնասէ ձեզի ու ձեզմէ՛ք, երբ նուստան ձեր քաղաքները կամ քաղաքները: Անկեղծ եղէ՛ք եւ հաստատամիտ:

★ ԱՅԾԵՂՋԻԻ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)

Պատրաստ եղէ՛ք դիմակալելու ձեզի դէմ ցցուած մարտաւարները: Կամ ձեր դէմ դրուած հարցերը կարգադրելու: Դու՛ք ձեր կարծածէ՛ք շատ աւելի լաւ ձեռնով պիտի կատարէ՛ք ձեր գործերը եւ պիտի յաջողի՛ք:

★ ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)

Դրամական հարցեր եւ դժուարութիւններ կրնա՛ք ունենալ, երբ ձեր գործին մէջ որոշ նախագիտչու չէ՛ք առնուած: «Ձուրը չստանա՛ք ձեր խօշկները մի՛ կ'առնէ՛ք» կ'ըսէ ժողովրդական իմաստասիրը:

★ ՋՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)

Խոր ներշնչու մենք պիտի ունենա՛ք ձեր հարցերուն բաժանակցու խորապէս: Նորութիւններ կրնա՛ք տեսնել ձեր ապարդիւն մէջ: Եղէ՛ք ու յաջողի՛ք:

ԽԱՉԲԱՆ ԹԻԻ 3359

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
2	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
3	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
4	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
5	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
6	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
7	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
8	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
9	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
10	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
11	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս

ԹԻԻ 3358

ԽԱՉԲԱՆԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

